

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	D O D G E	Aspen modèle N.45G..	CH 0162 46

Constructeur DODGE DIVISION of CHRYSLER CORPORATION, Detroit, Michigan 48231 (USA)
 Identification "N.45G.." devant le No du châssis "Aspen", "N.45" et "CH 0162 46" sur la plaquette de l'importateur.

Plaquette constr. sous le capot du moteur, à gauche à l'intérieur de l'aile (plaquette de l'importateur)
 N° du châssis à gauche, derrière pare-brise
 Ident. du moteur "..318" à gauche, frontalement sur bloc-cylindres
 Importateur princ. EADREN/RAMPY US CARS BERN, 3007 Bern / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen
 Véhicule homologué NE45G62147384 Signes fixes dans code du type "N.45G.."

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique avec assistance hydraulique
 Transmission automatique
 Nombre de vitesses 3 Entraînement sur roues AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, AR=limiteur, AV=soupape de dosage (soupape combinée)
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Ralentisseur par différence de pression; lampe-témoin combinée
 Contrôle 2 circ.

Moteur	CHRYSLER	Type	..318
Marque	V	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	8
Refroidissa.	99,30	Course	84,07
Alésage	5209	CV-impôt	26,53
Cylindrée	150 SAE-net	a/v/min	4000
Puissance en CV	78	dB/A	4000
Brut	1 pot 455x275x115 ++)		
Silencieux	*)		
Mesure des gaz	OCB, annexe 8, chiffres 3+4 = "D"		
Déparasitage			

Carrosserie
 Nombre de portes 4 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité ** Retroviseur gauche + droite
 Cale Attelage
 Antivol verrouillage de la direction et de la boîte G.V.
 Nombre de places 1. 6 av. 3 centre ar. 3
 Dimensions
 Longueur Int. 5050 Empattements 2860
 Largeur 1850
 Hauteur 1530 Voie av. 1510 ar. 1500
 Porte à faux lat. av. 940
ar. 1250 Braquage g. 12600 d. 12700
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids ***)	avant	arrière	total
Poids à vide	970	870	1800
Charge utile	145	275	420
Poids total	1115	1105	2220
Garantie fabr.			2300
Dimens. pneus	F 78 - 14	F 78 - 14	(Variantes +)
Ply / bar	4 / 2,25	4 / 2,25	voir
Charge pour V max min.	1270	1270	remarques)
	180	180	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			180 km/h
Vitesse maximale testée			km/h
charge garantie sur le toit			90 kg

Equipement	DOT ou HCR (E)		
Feux de route	DOT ou HCR (E)		
Feux de croisement	SAE IP 76 N-CC		
Feux de position	SAE AIRST 76 N-45 CC		
Feux rouges	SAE AIRST 76 N-45 CC		
Feux stop	SAE AIRST 76 N-45 CC		
Cilignoteurs	av	SAS IP 76 N-CC	SAS PIA 2W ar SAE AIRST 76N-45CC
Catadioptres	av	oui	ar SAE A.68 DOT §)
Feux de gabarit	av	oui	ar
Feux complément.			
Eclairage plaque	1/ séparé		
Essuie-glace	2 balais avec 2mm lave-glace		
Avertisseurs	Sparton HI. + LO		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	DODGE Aspen		
Homologation			
N°	CH 0162_46		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 3	
Poids à vide	1800	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	26,53
Poids total	2300	Cylindrée	5209

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Meure des gaz : conforme selon ECE-15, amendement 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 35 585).
- ** Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis; des ceintures des types A4 et B sont montées.
- *** Poids : la charge utile ne doit pas être notée dans le permis de circulation, vu que le centre de gravité du pont de charge se trouve derrière l'essieu arrière.
- + Variante de pneus : ER 78 - 14 4 PR AV + AR 1270 (2,4) } V-max varie selon la marque, minimum 180 kg
FR 78 - 14 4 PR 1360 (2,5) }
GR 78 - 14 4 PR 1470 (2,6) }
- ++ Insonorisation : ventilateur Visco, ø 440 mm, 7 pales, largeur 120 mm.
- §) Modifications par l'importateur:
- les catadioptres d'origine non étanches; il en est monté 2 complémentaires SAE A 68 DOT.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg.

↙ Lieu et date de l'homologation
Bellach, 19.2.76 / Berne, 14.6.76

Homologation fédérale des types de véhicules